

Generali Poist'ovňa, a. s.
Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava
IČO: 35 709 332, IČ DPH: SK 2021000487
Dodatok č. 2 k poistnej zmluve
H: SK 2021000487
k dátumu: 29.10.2015
009



Dodatok č. 2 k poistnej zmluve č.: 5720079396 zo dňa 31.12.2014
Poistenie majetku a zodpovednosti podnikateľov - ProFi

Úvodné ustanovenia

1. Účastníci zmluvy

Generali Poist'ovňa, a. s., Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika,
IČO: 35 709 332, DIČ: 2021000487, IČ DPH: SK 2021000487, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Oddiel Sa, vložka č. 1325/B, zastúpená Dubenová Dagmar (ďalej len „poisťovateľ“)
Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v talianskom zozname skupín poisťovní vedenom IVASS

a

Obec Radobica

Radobica 124, 97248 Radobica
IČO: 00318451
zastúpená: PhDr. Bartoš Stanislav, štatutár
(ďalej len „poisťník/poistený“)

uzavreli tento dodatok k poistnej zmluve č. 5720079396, ktorým sa zmluva mení a dopĺňa v zmysle predmetu dodatku:

Pokiaľ nie je ďalej uvedené inak, vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, ďalej poistnými podmienkami, zmluvnými ustanoveniami, prípadne zvláštnymi dojednaniami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

2. Predmet dodatku

Týmto dodatkom sa:

- 2.1. mení odsek č. 1 Účastníci zmluvy v časti Úvodné ustanovenia tak, ako je vyššie uvedené.
- 2.2. dopĺňa sa časť I. Poistenie elektronických zariadení (PEZ) ako je uvedené v nasledovnom texte tohto dodatku.

3. Záverečné ustanovenie

- 3.1. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňa 29.10.2015. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, ostávajú v platnosti.
- 3.2. Súčasťou tohto dodatku sú aj vyššie uvedené texty zmenených alebo doplnených častí v zmysle ods. 2.

PhDr. Bartoš Stanislav, štatutár

Podpis anonymizovaný

Podpis (a pečiatka) poisťníka

Generali Poist'ovňa, a. s.
Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava
IČO: 35 709 332, IČ DPH: SK 2021000487
Dubenová Dagmar, IČO: 80001451

Podpis anonymizovaný

Podpis zástupcu Generali Poist'ovňa, a. s.
povereného uzatvorením tejto zmluvy

Sprostredkovateľ poistenia (meno/názov, získateľské číslo, kontakt):
Ing. Dagmar Dubenová/80001451, kontakt 0903 393 341, tel./fax 041/7235143

I. Poistenie elektronických zariadení

Poistenie podnikateľských rizík

1. Zmluvné dojednania

- 1.1. Toto poistenie je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy vyššie uvedeného čísla.
- 1.2. Poistenie elektronických zariadení sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Všeobecnými poisťnými podmienkami poistenia elektronických zariadení VPP PPEZ 14 (ďalej len VPP PPEZ 14), zmluvnými ustanoveniami poistenia elektronických zariadení a príslušnými doložkami, dojednaniami v úvodnej časti zmluvy a ďalšími dojednaniami uvedenými pre toto poistenie.
- 1.3. Poistenie sa vzťahuje na tie poisťné nebezpečenstvá (riziká), ktoré sú dojednané pre konkrétny predmet poistenia v bode 3 (označené znakom X). Predmety poistenia a/alebo poisťné nebezpečenstvá obsahujú odkazy na príslušné doložky (v zátvorkách), ktoré ich bližšie definujú. Skrátené názvy poisťných nebezpečenstiev, rozšírení krytia a ich definícia v poisťných podmienkach:
 1. Elektronika – článok II. VPP PPEZ 14
 2. Odcudzenie – doložka E0001

2. Odpovede na otázky poisťovateľa

- 2.1. Sú poisťované zariadenia alebo ich časti poškodené, zničené alebo nie sú riadne udržiavané?
Nie.
- 2.2. Sú poisťované zariadenia prevádzkyschopné?
Áno.
- 2.3. Údaje o škodách na poisťovanom majetku: počet škôd na poisťovaných zariadeniach za posledných 5 rokov:
0
- 2.4. Sú poisťované zariadenia pre požadované nebezpečenstvá poistené aj u iného poisťovateľa?
Nie.

3. Miesto poistenia a rozsah poistenia

Porad. číslo položky	Predmet poistenia (poistená vec)	Výrobné číslo	Rok výroby	Poistná suma (€)	Poist. riziká		Spoluúčasť (€)	Ročné poistné (€)
					1. Elektronika	2. Odcudzenie		
1	Miesto poistenia:	SR						
1.1	Kategória zariadenia:	E010 Zabezpečovacia a signalizačná technika - Súbor strojných zariadení evidovaných v účtovníctve						
1.1.1	Súbor elektronických zariadení evidovaných v účtovníctve	Výber elektroniky podľa Fa č.2015272 a Dodacieho listu zo dňa 23.10.2015	2015	23 856,00	X	X	30,00	207,00
Poistné za všetky poistené položky (€):								207,00

Zoznam poistených strojov a zariadení:

Príloha č. 5.1 E

Popis stroja, názov, typ, výkon, označenie	rok výroby	výrobné/evid. číslo	poistná suma (EUR)
Vid'. Faktúra č 2015272 a Dodací list zo dňa 23.10.2015	2015	Vid'. Prílohy	23 856
Spolu:			23 856

4. Zvláštne dojednania

4.1. Poistenie podľa tejto poisťnej zmluvy sa dojednáva pre projekt KAMEROVÝ SYSTÉM V OBCI RADOBICA a vzťahuje sa na 13 ks kamier vrátane príslušenstva bližšie špecifikovaných na faktúre č. 2015272 a v Dodacom liste zo dňa 23.10.2015. Uvedené kamery s príslušenstvom sa nachádzajú v katastrálnom území obce Radobica: 4 ks - Obecný úrad, kultúrny dom a prístavba, 4 ks - Materská škola, 4 ks - Dom smútku, 1 ks - Požiarna zbrojnica. Poistné sumy sú uvedené na faktúre č. 2015272 a v Dodacom liste zo dňa 23.10.2015.

4.2. Zmluva o kamerovom systéme (podpísaná starostom dňa 13.10.2015), Faktúra č. 2015272 a v Dodací list zo dňa 23.10.2015 tvoria prílohu poisťnej zmluvy a sú neoddeliteľnou súčasťou tejto poisťnej zmluvy. Neoddeliteľnou súčasťou tejto poisťnej zmluvy je aj dodatková doložka zmluva o číselo na čísla 31.7.2015.

5. Začiatok a doba trvania poistenia

Toto poistenie sa v súlade s príslušnými poistnými podmienkami uzaviera na dobu neurčitú s poistným obdobím 12 mesiacov (poistný rok). Dojednané poistenie je účinné od 00:00 hod. dňa 29.10.2015

6. Záverečné prehlásenia poistníka

Odpovede poistníka na otázky poisťovateľa a všetky ďalšie údaje ním uvedené pri tomto poistení sa považujú za odpovede na písomné otázky poisťovateľa a poistník svojim podpisom potvrdzuje ich úplnosť a pravdivosť.

Poistník svojim podpisom ďalej potvrdzuje, že prevzal a bol oboznámený s poistnými podmienkami a doložkami uvedenými v bode 1.2, 1.3, 3 alebo v ďalších ustanoveniach tejto časti poisťnej zmluvy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť poisťnej zmluvy.

7. Prílohy

Poistnú zmluvu dopĺňajú nasledovné dokumenty, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:

VPP PPEZ 14 – Všeobecné poistné podmienky poistenia elektronických zariadení VPP PPEZ 14 (č. tlačiva: VPP_PPEZ14_01/2014v.3)
a Doložky pre poistenie elektronických zariadení ZU PPEZ 14 (č. tlačiva: ZU_PPEZ14_01/2014v.2)

II. Rekapitulácia poistenia

1. Spoločné dojednania pre všetky poistenia v tejto poisťnej zmluve

- 1.1. Poistenie dojednané podľa tejto poisťnej zmluvy (ďalej len zmluva) sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka, všeobecnými poisťnými podmienkami a ďalej zmluvnými dojednaniami a doložkami uvedenými pre jednotlivé poistenia. Dojednania, ktoré nemajú písomnú formu a nie sú obsahom tejto zmluvy, sú neplatné.
- 1.2. Pokiaľ nie je ďalej v tejto poisťnej zmluve dojednané inak, dojednáva sa, že poisťné plnenia vyplatené zo všetkých poisťných udalostí vzniknutých v jednom mieste poistenia v priebehu jedného poisťného roku alebo v dobe určitej, na ktorú bolo poistenie dojednané, sú pre celú poisťnú zmluvu obmedzené nasledovnými limitmi poisťného plnenia, ktoré sú najvyššou hranicou poisťného plnenia poisťovateľa:
 - a) za škody vzniknuté z príčiny poisťného nebezpečenstva záplava alebo povodeň v súhrne sumou 332 000 €;
 - b) za škody vzniknuté z príčiny poisťného nebezpečenstva zemetrasenie v súhrne sumou 332 000 €.
- 1.3. Poistenie môže vypovedať každý z účastníkov poistenia do dvoch mesiacov po uzavretí poisťnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdenná a jej uplynutím poistenie zanikne.

2. Zvláštne dojednania

nedojednané

3. Záverečné prehlásenia

Pokiaľ sa dohodlo platenie jednorazového poisťného v splátkach, v prípade nezaplatenia niektorej splátky je poisťné v zostatkovej výške splatné naraz.

Poisťník podpisom tohto dodatku potvrdzuje, že mu boli pred uzavretím dodatku poskytnuté informácie podľa § 792a Občianskeho zákonníka. Poisťník svojim podpisom potvrdzuje, že pri uzatvorení dodatku prevzal všeobecné poisťné podmienky, zmluvné ustanovenia a doložky uvedené v tomto dodatku, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou poisťnej zmluvy. Poisťník ďalej svojim podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s obsahom všeobecných poisťných podmienok ako aj s obsahom doložiek a berie na vedomie, že prípadné ústne dojednania neuvedené písomne v tomto dodatku sú neplatné. Tiež potvrdzuje, že na všetky otázky poisťovateľa odpovedal úplne a pravdivo a zaväzuje sa hlásiť poisťovateľovi zmeny v nahlásených skutočnostiach. Poisťník svojim podpisom potvrdzuje, že všetky skutočnosti uvedené v tomto dodatku sú pravdivé a správne a súhlasí s obsahom tohto dodatku a všeobecnými poisťnými podmienkami.

Poisťník svojim podpisom berie na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle § 47 zákona č. 8/2008 Z. z. o poisťovníctve. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú v príslušných všeobecných poisťných podmienkach, s ktorými sa poisťník oboznámil pred podpisom tohto dodatku. Poisťník svojim podpisom potvrdzuje, že bol v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov poučený o právach dotknutej osoby.

V súlade s § 10 zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov týmto poisťník vyhlasuje, že tento dodatok uzaviera vo vlastnom mene a finančné prostriedky, ktoré zaplatí ako sumu poisťného sú v jeho vlastníctve. Ak toto vyhlásenie nie je pravdivé, poisťník písomne oznámi poisťovateľovi identifikačné údaje osoby, v ktorej mene uzatvára tento dodatok, resp. identifikačné údaje osoby, v ktorej vlastníctve sú finančné prostriedky zaplatené ako poisťné, vrátane súhlasu tejto osoby vyjadreného jej podpisom. Povinnosti uvedené v predošlej vete môže poisťník splniť formou Čestného vyhlásenia na tlačive poisťovateľa. Poisťovateľ nie je povinný poskytnúť poisťné krytie a nezodpovedá za náhradu akejkoľvek škody alebo poskytnutie akéhokoľvek benefitu, ak by poskytnutie takéhoto krytia alebo platby z takéhoto nároku na náhradu škody alebo z poskytnutia takéhoto benefitu vystavilo poisťovateľa akejkoľvek sankcii, zákazu alebo reštrikcii (obmedzeniu) v zmysle rezolúcie OSN alebo obchodným či ekonomickým sankciám podľa zákonov alebo smerníc Európskej únie, Slovenskej republiky, Veľkej Británie alebo USA.

Ak je osoba poisťníka odlišná od osoby poisteného, poisťník prehlasuje, že oboznámil poisteného so všeobecnými poisťnými podmienkami, zmluvnými dojednaniami a doložkami, ktorými sa riadi tento dodatok.

Poisťník podpisom dodatku potvrdzuje, že mu boli pred uzavretím dodatku písomne poskytnuté informácie v zmysle § 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z.z. o poisťovníctve v platnom znení.

Poisťník podpisom dodatku potvrdzuje, že mu finančný agent sprostredkujúci poistenie poskytol informácie v súlade so zákonom č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve v platnom znení.

Súhlas so spracúvaním osobných údajov na marketingové účely: Súhlasím, aby Generali Poisťovňa, a. s. spracúvala moje osobné údaje v rozsahu meno, priezvisko, adresa, dátum narodenia, e-mail a telefónne číslo na účely marketingových činností poisťovateľa, sprostredkovateľov poistenia a spoločností patriacich do skupiny Generali (napr. ponuka produktov, súvisiacich služieb, prieskum spokojnosti klientov, ponuka účasti v súťažiach a anketách), a to počas trvania zmluvného vzťahu s



poisťovateľom a po dobu jedného roka po ukončení platnosti všetkých zmluvných vzťahov s poisťovateľom. Beriem na vedomie, že mám právo na blokovanie mojich osobných údajov z dôvodu odvolania tohto súhlasu. Podrobné informácie o právach dotknutej osoby a spracúvaní osobných údajov, s ktorými som bol oboznámený, sú v príslušných poistných podmienkach ako aj na webovej stránke poisťovateľa. ☐ ÁNO ☒ NIE

4. Prehľad jednotlivých poistení platných ku dňu:

Por.č.	Názov poistenia	Dátum poslednej zmeny	Ročné poistné v €
1	Živelné poistenie stavieb	Nezmenené 22.08.2015	152,00
2	Poistenie pre prípad prerušenia prevádzky – strata nájomného	Nedojednané	
3	Poistenie huteľných vecí	Nezmenené 31.12.2014	119,00
4	Poistenie pre prípad prerušenia prevádzky	Nedojednané	
5	Poistenie strojov a strojných zariadení	Nedojednané	
6	Havarijné poistenie strojov	Nedojednané	
7	Poistenie elektronických zariadení	Doplnené 29.10.2015	207,00
8	Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu	Nezmenené 31.12.2014	73,00
Ročné poistné celkom (€):			551,00

5. Splacnosť poistného

- 5.1. Poisťovateľ má právo pri zmene poistenia upraviť poistné podľa sadzieb platných k dátumu vykonania zmeny. Zmenou poistenia sa pre účely tejto zmluvy rozumie zmena v rozsahu poistenia, t.j. najmä zmena poistnej sumy, limitu plnenia, dopoistenia ďalšieho predmetu pripoistenia, ďalšieho poistného nebezpečenstva, zmena alebo dopoistenie ďalšieho miesta poistenia alebo zmena spoluúčasti.
- 5.2. Výška poistného za dodatok k poisťnej zmluve a termín jeho splatnosti bude uvedený v Úhrade poistného, ktorú poisťník obdrží od poisťovateľa. Ak vznikne na základe dodatku k poisťnej zmluve preplatok poistného, bude zaúčtovaný v prospech nasledovnej splátky poistného, pokiaľ poisťník nepožiadala o vrátenie preplatku.
- 5.3. Dojednáva sa, že poistné bude platené bezhotovostne.

Druh poistného	bežné		
Poistenie na dobu neurčitá:	od: 31.12.2014 s poistným obdobím 12 po sebe nasledujúcich mesiacov (poistný rok)		
Ročné poistné spolu:	551,00 €	Počet splátok:	1
Dátum splatnosti poistného/splátok v poistnom období:	31.12.		
Výška splátky/ splátok poistného:	551,00 €		
Bankové spojenie	číslo účtu IBAN:	SK35 0200 0000 0000 4813 4112	
	BIC/SWIFT kód:	SUBASKBX	číslo účtu BBAN: 0048134112/0200
Konštantný symbol	3558		
Variabilný symbol	5720079396		

Poisťná zmluva uzavretá v: Žilina dňa: 28.10.2015

PhDr. Bartoš Stanislav, štatutár

Podpis (a pečiatka) poisťníka



Generali Poist'ovňa, a. s.
Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava
IČO: 35 709 332, IČ DPH: SK2021000487
Dubenová Dagmar, 80001451

Podpis zástupcu Generali Poist'ovňa, a. s.
povereného uzatvorením tejto zmluvy